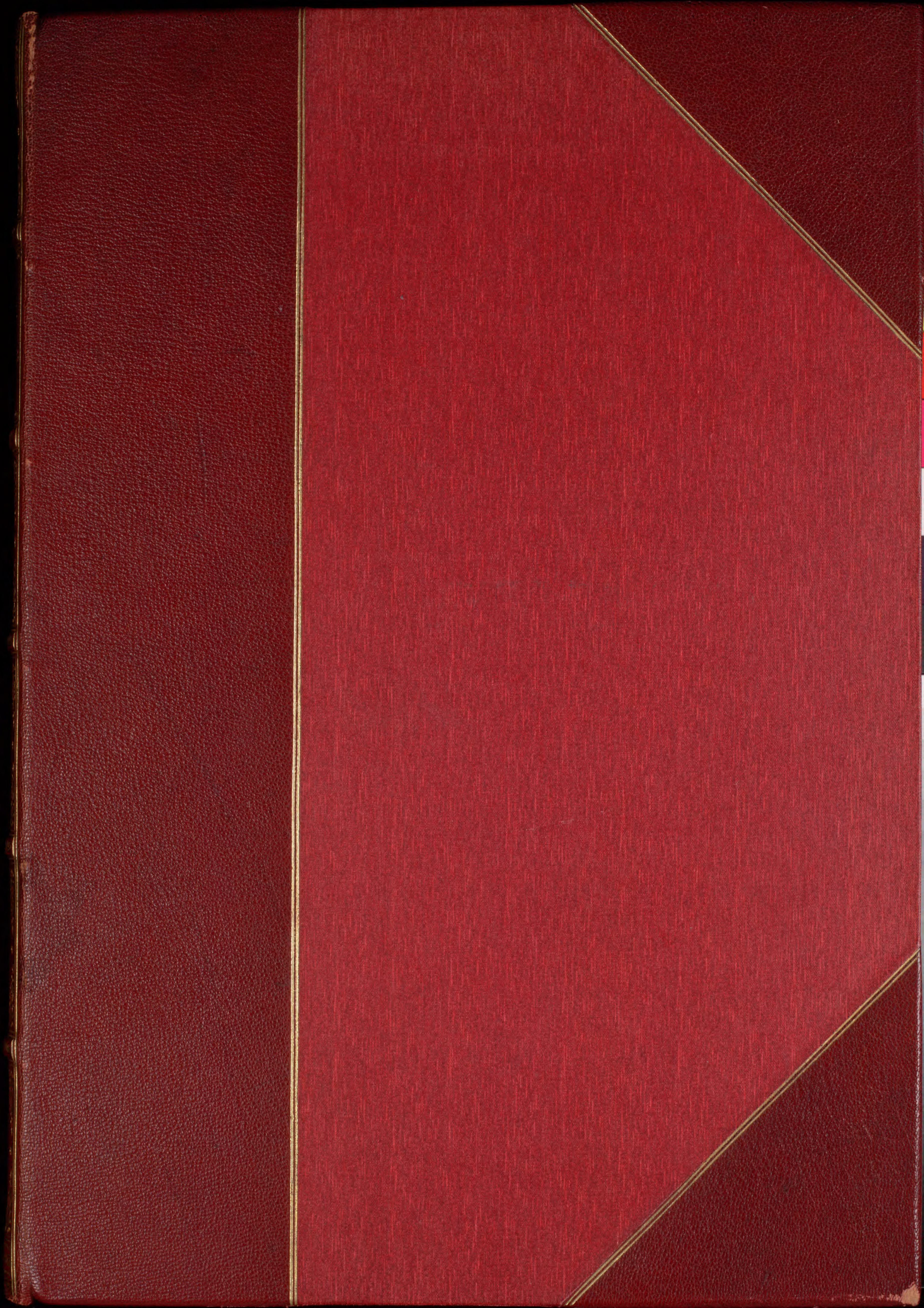
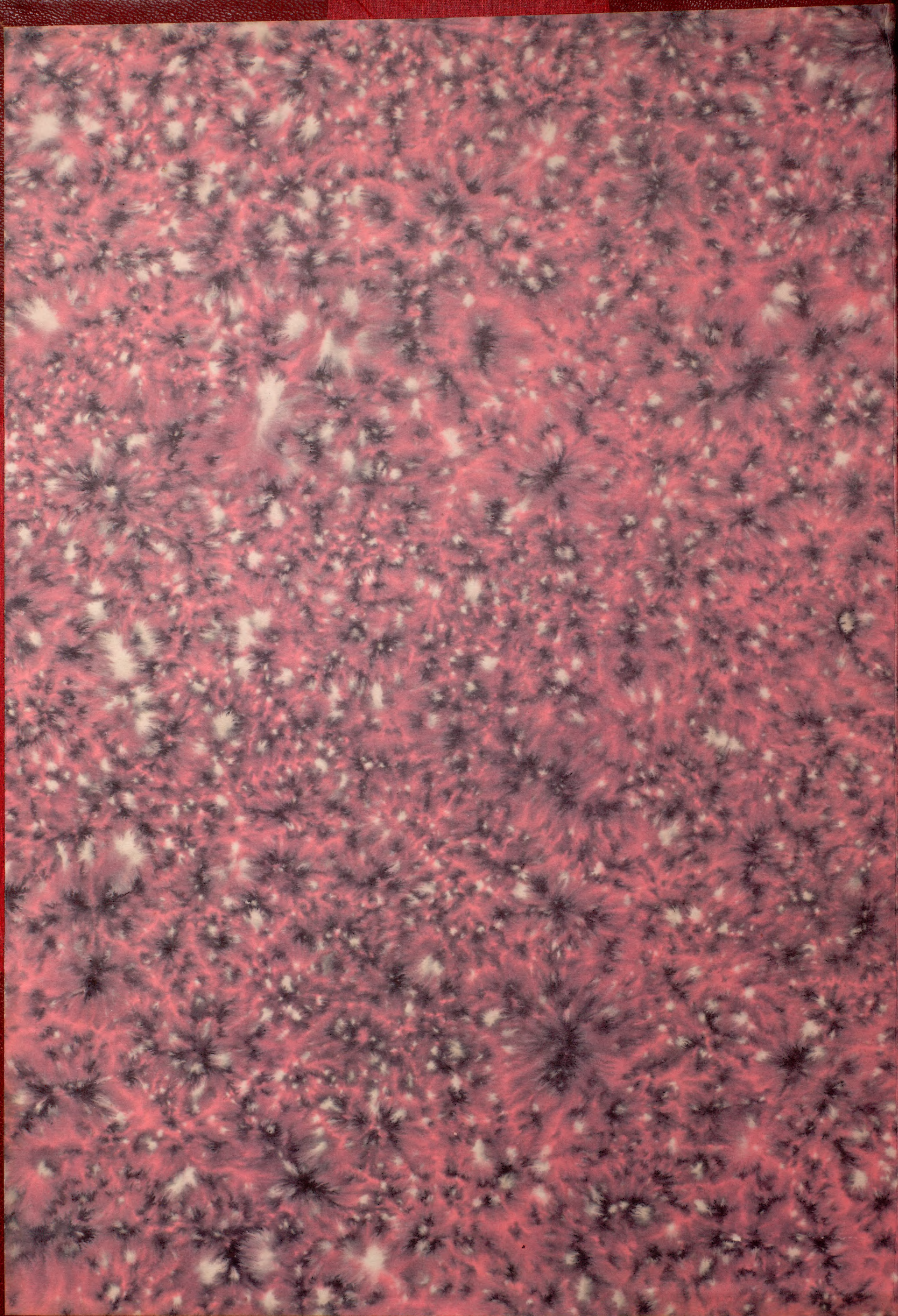
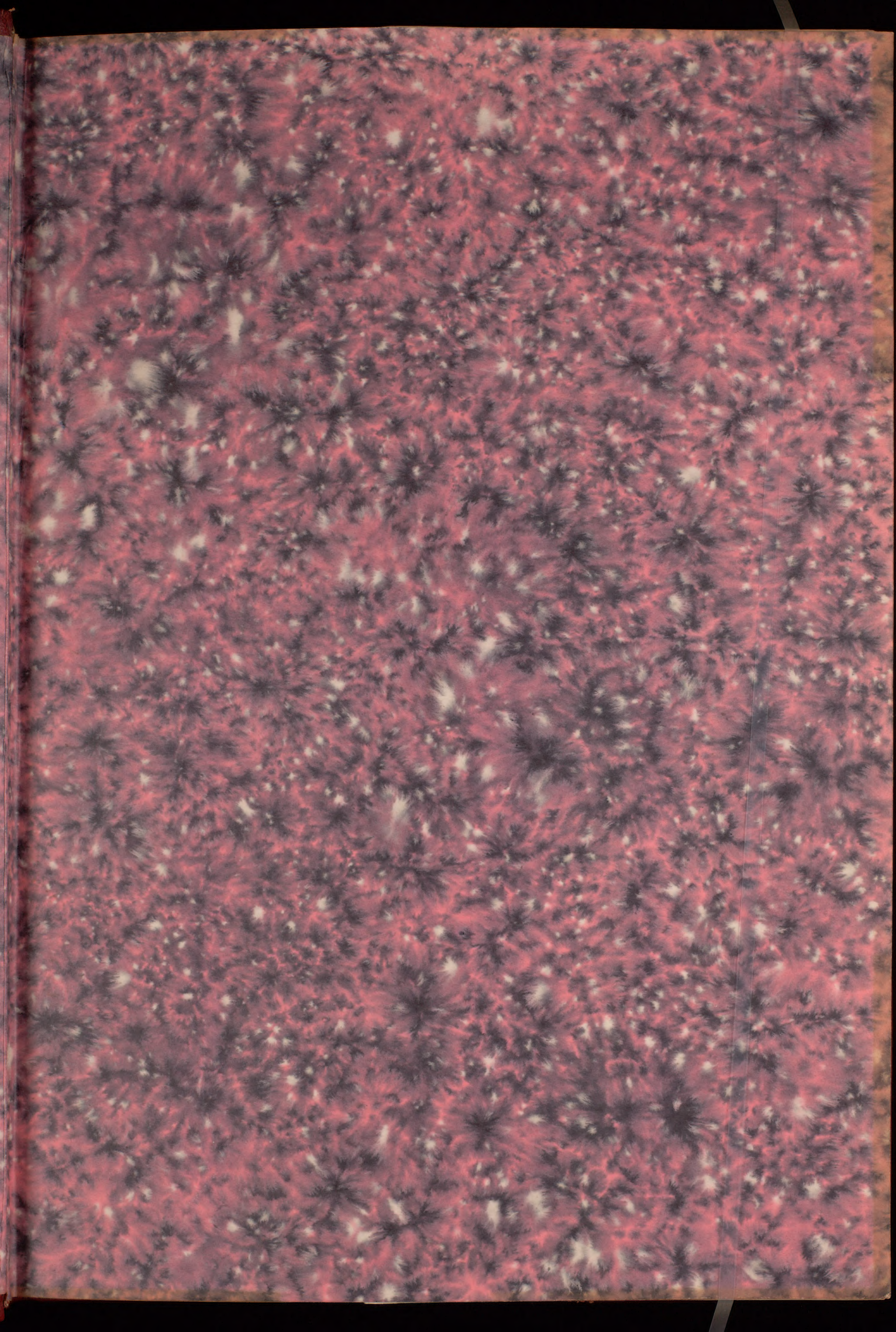
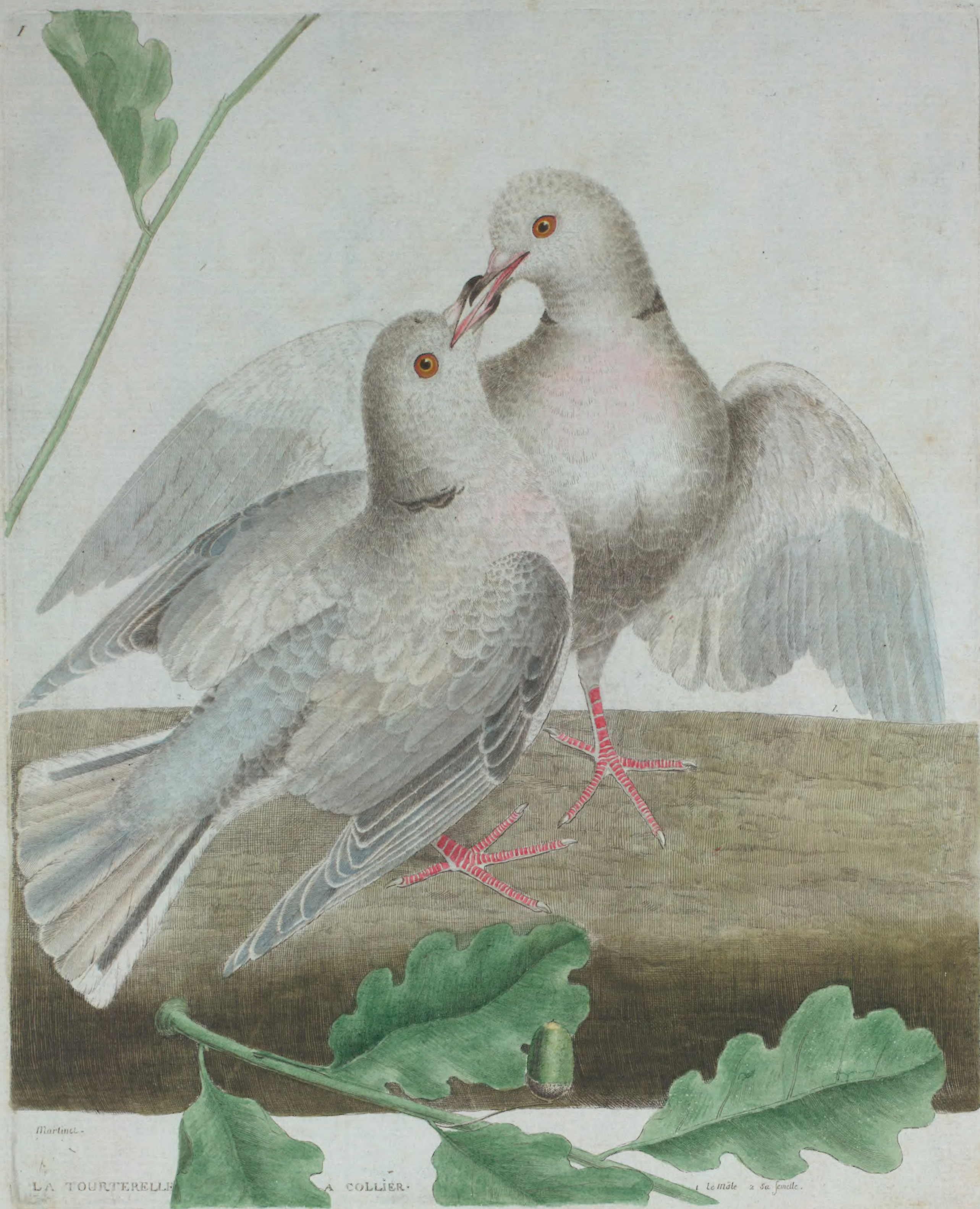






Martinet
Ornithologie

132



LA TOURTERELLE A COLLIER. 1 Le Mâle 2 Sa femelle.

Turtle Dove

2



PIGEON BISET.

Stock Dove



Le Pigeon Ramier

Ring Dove



Le Coq.



LA POULE ET SES POUSSINS

6



LE COQ HUPÉ.

7



POULE HUPÉE.

échelle de 6 pouces

3



LE DINDON.

The Turkey



La Perdrix grise, de France, (Mâle).

par Martinet, fils

10



La Perdrix rouge, de France, mâle.

Red Legged Partridge Male


Martinet fils.
LA CAILLE MALE.

12


Alouette Mâle.
Cet Oiseau peut être mis au nombre des Alouettes qui chantent le mieux,
et occuper le second rang après le chantre des forests! Quelques Auteurs
l'ont apellé Oiseau moqueur, ou Imitateur; par ce qu'en effet elle imite avec
cette pureté d'organe, cette flexibilité de gosier, qui se prête à tous les accens
et qui les embellit. J'ay chez moi l'original de cette planche, qui à originairement imité
le Merle, et le Linot à s'y tromper. Son chant n'est plus aujourd'hui qu'un composé
bisarre et mal assorti de tous les airs qu'elle à entendus, Si l'on veut que son ramage
acquis ou naturel, Soit pur, il faut que ses oreilles ne soient frappées que d'une ou deux
especes de chant, sur tout dans les deux premieres années. Privée ou libre, elle commence à
Chanter des les premiers jours du printemps, qui sont pour elle le temps de l'amour, elle continue
pendant toute la belle saison, le matin et le soir sont les temps de la journée ou elle se fait le plus
entendre, lors qu'elle se prépare à chanter elle gonfle ses plumes sur-tout celles de la tête ce qui lui
fait une très jolie hupe, elle est du petit nombre des Oiseaux qui chantent en volant.
La suitte de cette histoire sera à la planche
de l'Alouette hupée.
Martinet Fils Sculp.


Le Cochevis ou La Grosse Alouette hupée.
Cette Alouette, sans être aussi commune que l'Alouette ordinaire, est cependant assez généralement
repandue dans l'Europe. Le Cochevis ne quitte point le pays pendant l'hiver, son chant est fort élevé
et cependant si agreable qu'un malade le souffriroit dans sa chambre. On peut lui apprendre plusieurs
airs et à parler en tres peu de tems. Lorsqu'il veut parler ou chanter, il herisse ses plumes, laisse tomber ses
ailes et ecarte sa queue de maniere qu'on ne sait si son chant est plus interessant que son attitude. Il ne
baisse sa hupe que lorsqu'il a peur ou qu'il est triste; d'ailleurs il à la même allure que l'Alouette ordinaire.
En terminant l'histoire de l'une J'aurai fini l'histoire de l'autre. Je ne m'arreterai point à décrire le détail des
plumes de ces oyseaux, ni de la longueur et grosseur de toutes leurs parties, ils sont si connus que je remarquerai
seulement, que leur caractere principal, (Caractere commun à toutes les Alouettes,) est d'avoir l'Ongle posterieur peu
recourbé, et plus ou moins long suivant l'espece. Plusieurs auteurs avancent que les mâles ont un air de fierté,
que les femelles n'ont point, qu'ils sont plus bruns &c. Je n'ai jamais pû les distinguer que par le chant; On ne
doit point s'arreter à la couleur ni à la forme des taches de la plume elles varient suivant l'age et l'espece de
nourriture. Les mêmes auteurs ajoutent qu'aux premiers jours du printems lorsque le mâle veut s'unir avec sa femelle,
il s'eleve en l'air en repetant sans cesse son cri d'amour, et dès qu'il l'a découvert il se precipite et s'accouple avec elle.
Martinet Fils Sculp.

14



Martinet Fils. Sculp.

1. La Farlouse ou l'Alouette de prés. 2. Variété de la Farlouse ?

15



1.

Le Rossignol. d'un an.

2.

Ce nom rappelle ces belles nuits de la premiere saison, ou la terre vient de prendre une face riante, en déployant la varieté de ses tapis; ou sous un ciel serein, l'air calme et la nature en silence, l'Oreille est si agréablement flattée par le délicieux ramage de ce chantre des forêts. Ce Coryphée du Printemps, seprépare-t-il à chanter l'himne de la nature, il prélude d'une voix foible et radoucie: mais ensuite prenant son essor, ses plumes s'agitent, il tremble, et on le voit ou l'entend s'animer par dégrés; il s'échauffe; alors, il déploye toutes les ressources de son incomparable organe: accens pleins d'ame, coups de gosiers éclatans, roulades brillantes et rapides, expressions, soupirs filés sans art, mais soutenus avec un gout exquis: sons variés purs et moëlleux, sons enchanteurs et pénétrans, qui font sentir à tout être sensible, cette douce émotion, cette langueur touchante, qui fait reconnoître le langage du sentiment. Il éfface tous les autres oiseaux d'Europe, par la varieté inimitable de ses tons, et par la durée non interrompuë de son ramage, qu'il soutient jusqu'à vingt secondes: on à compté seize reprises différentes, bien déterminées par leur premieres et dernieres notes, et dont l'oiseau, sait varier avec gout, les notes intermediaires. Enfin la sphere que remplit la voix du Rossignol à de 900. à 1000. toises de diamêtre. Il parait étonnant qu'un oiseau qui ne pese pas une once ait tant de force dans les organes de la voix.

Je terminerai l'histoire de cet oiseau dans le Volume que je mettrai au jour au commencement de l'année 1785. Je ne donnerai pas sa femelle par ce que la différence du plumage est imperceptible; elle ne se caracterise même qu'au bout de 2. ans, mais je ferai connoître leur Sexe, soit par cette différence de plumage que je décrirai ou par les parties de la génération.

1. Vers de farine. 2. Métamorphose du Vers de farine.



1. *La fauvette à tête noire.*
2. *Sa femelle.*



1. The Red Breast
2. The Blue Throat



l'Etourneau ou Sansonet de France, mâle.

Martinet Fils, Sculp.

19



Martinet.

Le Merle, de France, mâle.

20.



Grive appellée vulgairement le Mauvis.

Martinet Fils Sculp.

The Thrush



Le Loriot de france, mâle.

Martinet Vile. Sculp



LE GÉAY.

23



Martinet del.

PIE, MALE.

The Magpie, Male



HUPÉ ou PUPUT.

25



1. Le Serin hupé. 2. Le Serin des Canaries.

Martinet Fils, Sculp.

The Canary Bird


1. le Chardonneret, 2. le Chardonneret de la Chine.

27



1. Bouvreuil mâle . 2 . sa Femelle .



1. le Pinçon, 2. sa femelle.

Martinet Fils, Sculp.

1. Chaffinch, Male
2. ———, Female

29.



Cardinal Dominiquain hupé,
de la Louisiane.

Martinet Filx.



LA BECASSE.

The Woodcock



LE CANARD SAUVAGE

Wild Duck, Male



Le Canard Sauvage Femelle.

Wild Duck Female



Le Cygne, 2. Sa femelle 1.

34



Perruche rouge, de l'Isle de Borneo.

de Grosseur naturelle.



PERRUCHE DU BRÉSIL.

Martinet fils.



1. La Linotte. 2. La petite Linotte de vignes.

Si l'on considere cet oyseau par la beauté de son plumage et les agrémens de sa voix; on vera qu'il peut être comparé pour l'un ou l'autre de ces avantages au chardonneret, au bouvreuil et au serin. Le premier gagne à la comparaison des couleurs, et perd à celle du ramage. Le second est peut être aussi bien varié dans son plumage, mais il perd à la comparaison du chant. Et le troisieme (le Serin cet aimable musicien de nos appartemens) quoiqu'élégamment vetu sera trouvé inferieur à l'heureux mélange des couleurs sombres et brillantes, dont la linotte est parée. Mais si ce petit musicien lui cède la décoration, il la contrebalance bien par le mérite de son ramage.

La Linotte se distingue donc par un fort beau plumage, et un gosier très agréable; elle annonce son chant par une espece de petit prélude et bientôt après elle fait entendre la plenitude de sa voix, par des tons doux, flutés purs et moelleux qui ont même assez d'étendue. Le vulgaire croit remarquer dans le ramage de ce petit oyseau, des mots articulés; les uns lui font dire prie Dieu, prie Dieu, *d'autres* fils de Dieu, fils de Dieu, *d'autres enfin* petit gueux, petit gueux. *On peut dire qu'il y a peu d'oyseaux si communs et si peu connus puisque plusieurs naturalistes en nomment 5. especes d'autres 3. et enfin les derniers les réduisent à une seule et disent que cette erreur vient des variétés d'âge et de sexe. Cette contrariété d'opinion ne donne pas sans doute une grande clarté pour la connoissance de ces individus; sans contrarier aucun de nos savans je ferai part de mes observations dans mon histoire des Oyseaux.*

Mesanges. Pl. 37.



1. La Belotte. 2. Lagreable ou la charbonniere. 3. La Favorisée !

Fils Sculp.

38



LE VANNEAU MÂLE

Bergeronettes. Pl. 39.



1 La Lavandiere Mâle. 2 Sa femelle.

1. Faisan mâle. 2. Sa femelle?.



1 The Pheasant, Male
2 — —, Female?



La Riche-Elegante

(la seule Perruche que j'aie rencontré de ce plumage dans
la nombreuse quantité que j'ai vu ou desiné; elle est vivante chez
Mr. Bastriès Oiselier du Roi, quai de la Megisserie prés le Chatelet

le la Guiane

Martinet Fils



Le Faisan hupé, de chine
2. Sa femelle.

Martinet.

1 Golden Pheasant Male
2 — — Female



LE FAISAN A HUPE D'ACIER, *de Chine.*

martinet fils.

94.



Tourterelle de bois.

Martinet *fils.*

Wood Pigeon



Calao de Malabar que … jai déssiné chez Madame la Marquise de Pons. Cet Oiseau mangeoit des petis o… …seaux des, rats et des laitues. sa longueur étoit de [illegible] pouces.

Martinet.



The Ostrich

Le grand Aigle.

La femelle de cet oiseau à 3 pieds ½. de longueur du bout du bec à l'extrémité des pieds, et plus de 8 pieds ½ de vol ou d'envergure; elle pese 16 et même 18 livres. Le mâle est un tiers plus petit que la femelle.



par Martinet Fils.



LE MILAN mâle.



LE COQ DE ROCHE, D'AMERIQUE.

The Cock of the Rock

50.



Femelle du Merle de France.

Blackbird Female



Martinet.

LE HOBREAU.



LE PERCNOPTERE.
ce Vautour: a 3 pieds 4 pouces de
longueur et il pèze environ 16. livres.
Martinet.

83.



LE GRAND VAUTOUR,
a, 3 pieds 8 pouces.

54.



LE COUCOU.

martinet.

The Cuckoo

55.

Le Crave ou le Coracias.

a environ 14 pouces.



56



LE MERLE DE ROCHE.
de grandeur naturelle.

martinet.

57



The Gyrfalcon



LE ROI DES VAUTOURS

The King Vulture

59

LA PIE-GRIÈCHE, grise



martinet.

The Speckled Magpie



Grive Vulgairement appeleé La Calandrotte.

martinet

61.

OÏE, DU NORD.



EÏDER MÂLE.

cest cet oiseau qui donne ce duvet
si doux, si chaud, et si leger qu'une seule livre suffit pour faire une ample couverture.
le duvet de cet oiseau est connu sous le nom d'Eider-don, et par corruption
edre-don et aigle-don.

Eider Duck, Male


PAILLE-EN-QUEUE.
Cet oiseau semble être attaché au Char du Soleil car il ne s'écarte guere
de la Zone brulante que borne les Tropiques, volant sans cesse sous ce ciel enflamé,
il annonce aux Navigateurs leur prochain passage sous la route de ce grand astre.
martinet.



cet Oiseau a 17 pouces de Longueur.

martinet.

LE CHOUC.



les Choucas sont oiseaux de passage, leur grandeur ordinaire est environ 10 pouces.

martinet.


65.
GERFAULT, D'ISLANDE.

JEAN-LE-BLANC.



martinet *sa longueur, 2 pieds.*

LE CORBEAU.



The Raven



Eider Duck, Female



cet Oiseau, a 3 pieds et demi.

martinet.


70.
LE CRAVANT.
martinet.



Tous les animaux d'un même climat libres dans l'état de nature, conservent leur forme et leurs couleurs sans altération, et sans autre variete qu. celle d'âge ou de sexe. S'ils sont transportés dans un autre climat, le ciel et la terre influent singulièrement sur eux, et beaucoup plus que la domesticité. Les divers changemens en sont plus brusques, moins nuancés, plus nombreux, et plus aisés à reconnoître?.

Cette Poule ne paroîtra plus si singuliere, si l'on fait attention que tous les animaux que l'on transporte dans le climat du Tropique, souffrent une forte altération; les uns perdent la voix; les autre acquierent des couleurs plus vives; enfin tous y changent de forme dans quelques partieᵢ.

LA SPATULE D'AMERIQUE.



Aracaris, *Vulgairement* Toucan.



Femelle, du Grigri du Brésil.

Martinet.


74.
Autour blond.
martinet.



L'ANGOULEVENT
TETE-CHÉVRE OU CRAPEAU VOLANT.

martinet



1 [illegible] Magpie, Male
2, — — —, Female

GROS-BEC OU CASSE-NOYAUX.



martinet.

The Grosbeak

LA BONDRÉE



martinet

79.

SOUBUSE *male*.



PAR MARTINET FILS

BRUANT MÂLE



BRUANT FEMELLE.

Yellow Hammer Male
—— —— Female


Le Courlis
sa longueur totale est d'environ
2 pieds.
martinet.

The Curlew



LA CRESSERELLE, MÂLE.
Cet oiseau est de grandeur naturelle.

The Kestrel, Male

L'ORTOLAN DE ROSEAUX.





L'ORTOLAN.

Martinet.

LE CHOQUARD,
OU, CHOUCAS DES ALPES.

51.



martinet. Cet oiseau a près de 15 pouces de longueur.



LE ROCHIER

par Martinet fils

LA SARCELLE.



The Teal.



1. LE VERDIER MÂLE 2. SA FEMELLE.

martinet.

1. Greenfinch, Male
2. ——— Female



1. PINÇON D'ARDENNES. MÂLE. 2. SA FEMELLE.

marlinet.

1. Chaffinch Male
2. ——— Female



martinet fils Sculp.

LE CASSE-NOIX

LA DOUBLE MACREUSE.

Sa longueur est de 22 lignes



91



The Wild Goose



CHEVALIER VARIÉ.
Sa longueur xi pouces.

Martinet.

VIEILLE BÉCCASSINE MÂLE.



The Snipe, Old Male

MORILLON. 91.





HARLE CENDRÉ
ou BIÉVRE MÂLE.

96.

Cresserelle femelle.



Cet oiseau a environ quatorze pouces de longueur totale.

Kestrel Female

Le Cormoran mâle.

On à su mettre à profit le talent de cet oiseau pour la pêche: on en fait pour ainsi dire un pêcheur domestique, en lui bouclant le bas du col pour l'empêcher d'avaler le poisson, et l'accoutumer à revenir à son maître. Comme le Cormoran nage avec la rapidité d'un trait entre deux eaux, sa proie ne lui échappe jamais; il revient toujours avec le poisson qu'il s'efforce d'avaler.

Voulez vous vous donner la Comédie? mettez deux Cormorans dans un étang, vous les verrez souvent revenir ensemble sur l'eau, et s'y disputer une carpe ou un barbillon en le tenant l'un par la tête, et l'autre par la queue.



LA BARTAVELLE.

A, 14 POUCES DE LONGUEUR.



Cresserelle femelle des Isles Antilles.



La coupe des parties de cet oiseau, sa parure, et son goût pour les petits oiseaux, nous invitent à le placer à côté de notre Cresserelle femelle. Ce Carnivore a environ un pied de longueur totale.

par Martinet Fils.

MARTIN PÊCHEUR. 100.



MARTIN PÊCHEUR DU SÉNÉGAL.

martinet.

The King Fisher
from Senegal



1. LE VITREC ou MOTEUX 2. SA FEMELLE

LE CANARD SIFLEUR HUPPÉ.



The Whistling Duck

LA GRUE.





LE PIC VARIÉ. 104.

FEMELLE DU PIC VARIÉ.

Martinet.

105.

HERON MÂLE.

HERON FEMELLE.



The Heron

Male & Female


MOINEAU.
FEMELLE DU MOINEAU DE FRANCE.
martinet.



LE GUÊPIER

par Martinet fils.

CORACIAS.



Cet oiseau a 15 pouces de longueur

martinet.

129.



Bruant de France, appellé le Proyer.

La parenté du Proyer *avec le* Bruant *et* l'Ortolan, *se manifeste clairement par le tubercule osseux ou grain d'orge que cet oiseau a dans le palais, et par d'autres traits de conformité. Le Proyer nourrit ses petits d'insectes et de graines tendres dont il vit lui-même. Le millet et le chennevis germés sont les graines qu'il semble préférer en cage; mais il est bon de lui donner de la viande crue hachée, parce qu'il est* Infectivore *et* Granivore, *de même que l'Ortolan, le Pinçon, &c.ª*



Roitelet. Roitelet des Hottentots. Troglodyte.

MOINEAU DU ROYAUME DE SIAM 111.



MOINEAU DU ROYAUME DE TONQUIN.

martinet

POULE D'EAU MALE. 112.



Moor Hen, Male

LA TADORNE.



11.



1. Little Bustard Male

2. — — Female

LA MACREUSE



28.

La Bergeronnette



La Bergeronnette de Printemps.


CIGOGNE BLANCHE.
Cet Oiseau a 39 pouces du Bout du bec à celui de la queue.
martinet.

LA PERDRIX DE MER.





LE RALE DE GENET OU ROI DES CAILLES

The King Quail

1. TORCOL MÂLE 2. SA FEMELLE.



HIRONDELLE DE RIVAGE DU ROYAUME DE FEZ.



1.
2. African Swallow



Merle couleur de rose.

The Rose Coloured Ouzel

HIRONDELLE-DE-MER NOIRE.





HIRONDELLE DE MER TACHETÉE.

1. Black Sea Swallow

2. Speckled — —



LE PIC VERD.
Cet oiseau a 1 pied de longueur.



The Grand Martin
Little


LA MAROUETTE



Martinet. MOINEAU DE BOIS, ou ALA SOULCIE, & SA FEMELLE.

FAUCON-SORS.

128.



129



L'EMERILLON

The Merlin.

LA SOUBUSE.
FEMELLE.



martinet



1. *Le Rossignol de muraille.*
2. *Sa femelle.*

Martinet Fil. Sculp.

1. Wall Nightingale, Male
2. ——— ————, Female

LA BERGERONNETTE GRISE, MÂLE.





LA BUSE

The Buzzard

137.



The Dotterel



LE BALBUZARD



LE GRAND PLUVIER ou COURLI de TERRE

The Grand Plover
or Land Curlew

137.



LA PETITE SARCELLE.

The Little Teal



Le grand Plongeon.

Cet Oiseau a du bout du bec à celui de la queue 28 pouces de long

The Great Diver


martinet



par Martinet, Fils.

Le Râle d'eau.

Cet oiseau a environ 10 pouces de longueur totale.

The Water Rail



1. *Grimpereau de France*. 2. *Sa femelle*
de grosseur naturelle.

par Martinet.

1. The French [illegible], Male
2. — — Female



LA CHOUETTE.

Martinet



BRUANT DE HAYE FEMELLE.

Martinet



LE BECASSEAU, ou CUL-BLANC.



LE FRANCOLIN.



The Francolin

LE MILAN NOIR



Martinet.

The Black Kite

LE FREUX. 484.



The Rook

LE SOUCHET FEMELLE.



FRANCOLIN FEMELLE



The Francolin Female



L'ALOUETTE DE MARAIS.



LE CUJELIER.

Martinet

1. The Marsh Lark



The French Pullet Male

154



The French Pullet, Female



par Martinet fils.

LA MAUBÊCHE GRISE



LE CASOAR.



GEAI DE LA CAFRERIE.

maxime.



The Waxen Chatterer

PAONE.



The Pea-hen

L'Oiseau de Paradis à six filets.



JACANA ou CHIRURGIEN.





LE DUC ou GRAND DUC

par Martinet fils

The Horned Owl



PETIT AIGLE D'AMERIQUE

par Martinet fils. 1791

The Little American Eagle

PERROQUET DE GUINÉE,



Martinet.

Parrot from Guinea



LE COUCOU DE MINDANAO.

a 12 pouces.



LA GRANDE BARGE ROUSSE.



par Martinet fils

LE ROI DES FOURMILLIERS DE CAYENNE



LE TROUPIALE [illegible]
[illegible]

169.



170.



LA BARGE *proprement dite.*



LE MAINATE.

Martinet



The Great Northern Diver



LA BARGE GRISE.



Martinet [illegible] fecit. 1792

LA GÉLINOTTE MALE, *des Pyrenées*

